

### 3. หน่วยงานที่รับผิดชอบในการจัดงานประชุมสัมมนาวิชาการ

หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาพุทธศาสนศึกษา (นานาชาติ) ภาควิชามนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล (รายละเอียดทั่วไป โปรดติดต่อ ผศ.ดร.ปฐมพงษ์ โพธิ์ประสิทธิ์พันธุ์ ประธานคณะกรรมการจัดงาน ได้ทางอีเมล shpbp@mahidol.ac.th)

### 4. วิทยากรหรือคณาจารย์ที่เชิญมาเสนอผลงานวิจัย

1. นางแจควิลิน ฟิลิโอะซา (Jacqueline Fillozat) เป็นนักวิจัยอาวุโสด้านวรรณคดีบาลีในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ประจำสถาบันตะวันออกไกลของฝรั่งเศส (École française d'Extrême-Orient) ประจำกรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส มีผลงานวิจัยไม่ต่ำกว่า 40 เรื่อง ผลงานวิจัยหลักๆ เน้นวรรณคดีบาลีในประเทศไทย พม่า ลังกา ลาว เขมร บทความที่จะนำเสนอ เป็นผลงานวิจัยเกี่ยวกับวรรณคดีบาลีในประเทศไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา ผลงานของท่านตีพิมพ์ในหลายวารสารระดับโลก โดยเฉพาะ Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient, Journal of the Pali Text Society, Stvdia Asiatica, Chung-Wha Buddhist Journal เป็นต้น

2. อาจารย์ ดร.ปีเตอร์ สกิลลิง สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาพุทธศาสนศึกษาจากมหาวิทยาลัยปารีส ในฝรั่งเศส เป็นนักวิจัยผู้มีผลงานวิจัยทางพระพุทธศาสนาในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ตีพิมพ์มากที่สุดในปัจจุบัน นอกจากนั้นยังทำงานวิจัยให้องค์กรที่ทวิวิจัยทางพระพุทธศาสนาในระดับนานาชาติสำคัญๆ กล่าวคือสมาคมบาลีปกรณ์ (The Pali Text Society) ในอังกฤษ, สถาบันวิจัยนานาชาติลุมพินีในประเทศเนปาลและสถาบันตะวันออกไกลของฝรั่งเศส มีผลงานวิจัยไม่ต่ำกว่า 100 เรื่อง ได้รับเชิญไปบรรยายประจำทั้งที่มหาวิทยาลัยออกซฟอร์ด, มหาวิทยาลัยปารีส, มหาวิทยาลัยลอนดอน, มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด, ฯลฯ

3. ผศ.ดร.ประพจน์ อัครวิรุฬห์การ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาพุทธศาสนศึกษา (Buddhist Studies) จากมหาวิทยาลัยแคลิฟอร์เนียที่เบิร์กลีย์ โดยทุนจากมูลนิธิอานันทมหิดล เป็นหนึ่งในนักวิจัยชาวไทยไม่กี่ท่านที่เน้นศึกษาวิจัยทางพระพุทธศาสนาในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ปัจจุบัน ท่านอาจารย์ประพจน์ เป็นคณบดีคณะอักษรศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

4. ดร.เคท ครอสบี้ (Kate Crosby) สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอกสาขาบูรพคดีศึกษา (Oriental Studies) จากมหาวิทยาลัยออกซฟอร์ด สหราชอาณาจักร ปัจจุบัน เป็นผู้อำนวยการศูนย์พุทธศาสนศึกษาที่วิทยาลัยบูรพศึกษาและแอฟริกาศึกษา มหาวิทยาลัยลอนดอน (School of Oriental and African Studies [SOAS], University of London) เป็นผู้เชี่ยวชาญวรรณคดีบาลีในศรีลังกาและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เป็นนักวิชาการไม่กี่คนในโลกที่ค้นคว้าวิจัยวรรณคดีบาลีในพม่าและรูปแบบพระพุทธศาสนาในรัฐฉานของพม่า

5. ดร.จัสติน แมกดานีเยล (Dr Justin McDaniel) สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาพระพุทธศาสนาจากมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด สหรัฐอเมริกา ปัจจุบัน เป็น

อาจารย์สอนวิชาพระพุทธศาสนาในมหาวิทยาลัยเพนซิลวาเนีย สหรัฐอเมริกา ดร.จัสตินเคยบวชเป็นสามเณรในวัดป่ากรรมฐานที่จังหวัดอุบลราชธานีในประเทศไทยและเห็นคุณค่าวิจัยคัมภีร์โกลานภาษาบาลีฉบับอักษรลาวและพระพุทธศาสนาในประเทศลาวเป็นพิเศษ หลายประเด็นคนไทยไม่เคยศึกษามาก่อนยกตัวอย่างเช่น การผลิตรวรรคตีภาษาบาลีในประเทศลาว, การกลมกลืนระหว่างพระพุทธศาสนากับชาวลา, การปฏิบัติกรรมฐานของพระสงฆ์ในลาว, การปรับตัวระหว่างพระพุทธศาสนากับลัทธิคอมมิวนิสต์ในลาว เป็นต้น

6. ดร.คลอดีโอ จิกูซซา (Claudio Cicuzza) สำเร็จการศึกษาทางบูรพคดีศึกษา (Oriental Studies) จากมหาวิทยาลัยลาซาเปียนซา (La Sapienza) ประเทศอิตาลี ปัจจุบันเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยเวสเตอร์ (Webster University) วิทยาเขตจังหวัดเพชรบุรี ในประเทศไทย ดร.คลอดีโอสนใจศึกษาค้นคว้าวิจัยคัมภีร์โกลานภาษาบาลีในประเทศไทยเป็นพิเศษ โดยเคยร่วมงานกับอาจารย์ปีเตอร์ สกิลลิง เป็นบางครั้งบางคราวและเป็นบรรณาธิการหนังสือของอาจารย์ปีเตอร์ สกิลลิง ชื่อว่า Buddhism and Buddhist Literature of South-East Asia ด้วย

### 5. จำนวนผู้เข้าร่วมประชุม

นักศึกษาและคณาจารย์ทางด้านพระพุทธศาสนาทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ และผู้สนใจทั่วไปประมาณ 200 รูป/ท่าน เก็บค่าลงทะเบียนผู้เข้าร่วมประชุม พระสงฆ์ท่าน/รูปละ 500 บาท ส่วนฆราวาสทั่วไปเก็บท่านละ 1,000 บาท ชาวต่างประเทศเก็บท่านละ 2,000 บาท

### 6. สถานที่จัดประชุม

โรงแรมเอส.ดี.เอเวนิว บางพลัด กรุงเทพมหานคร

### 7. การลงทะเบียน

ผู้ที่สนใจ สามารถติดต่อลงทะเบียนเพื่อสำรองที่นั่ง โดยแจ้งข้อมูลชื่อ-นามสกุลได้ที่สำนักงานภาควิชามนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ที่เบอร์โทรและแฟกซ์ 02-441-9326 ข้อมูลทั่วไป ติดต่อได้ที่ ผศ.ดร.ปกรณ์ สิงห์สุริยา ทางอีเมล shpsi@mahidol.ac.th สำรองที่นั่งได้ที่ อาจารย์ ดร.สุขุมพงษ์ ชานูนวงศ์ ทางอีเมล sukhumpong@hotmail.com



The International PhD Programme in  
Buddhist Studies of  
Mahidol University  
will organize  
**The 2nd**  
International Conference on  
**"Buddhism in South-East Asia"**  
At the S.D. Avenue Hotel, Bangplad,  
Bangkok, Thailand

โครงการประชุมสัมมนาวิชาการทางพระพุทธศาสนา เรื่อง  
**Buddhism in South-East Asia**  
(พระพุทธศาสนาในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้)  
โดยหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต  
สาขาพุทธศาสนศึกษา (นานาชาติ)  
มหาวิทยาลัยมหิดล

## 1. Background of the Conference

Buddhism has been an important factor in the development of the traditions and cultures of the people of South-East Asia. It is now beginning to flourish in North America, Europe and elsewhere; this is partly thanks to an attraction towards Theravāda Buddhism, especially towards the practice of meditation, the ascetic ideal of the Thai *tudong* (forest) monks, and so forth; and also, thanks to the active patronage of Buddhism on the part of the South-East Asian community outside of Asia.

Despite this, the academic study of South-East Asian Buddhism has been to a good extent neglected by most scholars, local and international, even up to recent times. It is common to find academic publications on Buddhism containing just a few pages about the South-East Asian Buddhist traditions, and providing little new information. This means that our understanding of the historical and socio-cultural development of the region remains incomplete.

Furthermore, South-East Asia has a rich and diverse collection of Pāli texts, yet to be studied or even edited. A large number of palm-leaf manuscripts have been found in many parts of the region, particularly in Thailand, Myanmar, and Laos. The manuscripts (whether complete or in fragments) represent different genres: they include Pāli Canonical texts, commentaries, literary forms called *Nissaya* in Myanmar or *Yojanā* in Thailand, and apocryphal or local *jātakas* from Thailand and Laos. We also find extensive biographies of the Buddha, such as the *Sambhāravipāka*, which represent a unique genre in themselves.

It is really unfortunate that, so far, few of these Pāli manuscripts have been critically edited and properly translated. In fact, this large corpus of manuscripts can make exuberant, and distinctive contributions to the world of Buddhist studies at large; yet, most scholars in the field of Buddhist studies pay them little or no attention. On our part, we believe that combining a thorough study of these manuscripts together with the findings of archaeology, history, epigraphy, paleography, and art history, may offer a more comprehensive and sensible picture of the rich culture of this region.

The conference will bring some of the best scholars in the field to present papers, and share their knowledge with interested participants. Scholars who attend the conference will also have a good chance to discuss ideas, and keep up-to-date on the most recent research in the field of South-East Asian Buddhism.



## 2. Date and Venue

The conference will be organized on 29 August 2011 at S.D. Avenue Hotel, Bangplad, Bangkok.

## 3. Guest Speakers:

The confirmed guest speakers are:

Mrs Jacqueline Filliozat, Honorary Lecturer and Research Scholar, École française d'Extrême-Orient, France  
Dr. Peter Skilling, École française d'Extrême-Orient, Thailand  
Dr. Prapod Assavavirulhakarn, Chulalongkorn University  
Dr. Kate Crosby, Director of the Centre of Buddhist Studies, the School of Oriental and African Studies, University of London (SOAS), United Kingdom  
Dr. Justin McDaniel, Pennsylvania University, USA  
Dr. Claudio Cicuzza, Webster University, Thailand

## 4. The Organisers of the Conference

The International PhD Programme in Buddhist Studies, Department of Humanities, Faculty of Social Sciences and Humanities, Mahidol University, Salaya Campus, Nakhon Pathom, Tel : 02-4419326, Fax : 02-4419326

## 5. Participants

Some 200 participants (lecturers, students, guests, general public, who are interested in Buddhism in South-East Asia). For general information, please contact Dr Pathompong Bodhiprasiddhinad, Chairman of the Organising Committees (shpbp@mahidol.ac.th) or Dr Pagorn Singsuriya (shpsi@mahidol.ac.th); for booking a place, please write to Dr Sukhumpong Channuwong via sukhumpong@hotmail.com



## โครงการประชุมวิชาการทางพระพุทธศาสนาเรื่อง

Buddhism in South-East Asia

(พระพุทธศาสนาในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้)

โดยหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาพุทธศาสนศึกษา (นานาชาติ)

มหาวิทยาลัยมหิดล

## 1. หลักการและเหตุผล

พระพุทธศาสนาประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กำลังมีบทบาทสำคัญในการเผยแพร่หลักคำสอนของพระพุทธเจ้าไปสู่นานาชาติและเป็นระยะเวลาอันยาวนาน อย่างไรก็ตาม การศึกษาวิจัยเกี่ยวกับประวัติความเป็นมาและพัฒนาการของพระพุทธศาสนาในแถบนี้ยังมีน้อยมาก ภายหลังจากที่มีการค้นพบคัมภีร์ใบลานที่จารึกด้วยอักษรขอม, อักษรล้านนา, อักษรพม่า, อักษรลาวโบราณ ฯลฯ เป็นจำนวนมากในประเทศแถบนี้ เมื่อนำมาประกอบกับหลักฐานทางโบราณคดี ศิลปะ จารึกต่างๆ จะทำให้เข้าใจรูปแบบของพระพุทธศาสนา, พัฒนาการของคัมภีร์และวิถีชีวิตของชาวเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้แจ่มชัดมากขึ้น

หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาพุทธศาสนศึกษา (นานาชาติ) มีภารกิจสำคัญประการหนึ่งก็คือค้นคว้าวิจัยมรดกทางวัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนาเหล่านี้ให้ลุ่มลึก และกว้างขวาง การจัดประชุมวิชาการจะเปิดโอกาสให้นักวิชาการที่เน้นทำวิจัยทางพระพุทธศาสนาในแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มาเสนอผลการวิจัยที่ทำอยู่เพื่อให้นักวิชาการและนักศึกษาชาวไทยได้รับรู้และวิจัยศึกษา เพื่อต่อยอดข้อสำคัญก็คือบทความวิจัยที่นักวิจัยเหล่านี้นำเสนอจะนำไปตีพิมพ์ในวารสาร Thai International Journal of Buddhist Studies (TIJBS) ของหลักสูตรซึ่งเน้นคุณภาพระดับมาตรฐานนานาชาติเพื่อให้ความรู้เผยแพร่กว้างขวางต่อไป

## 2. วัตถุประสงค์

1. เพื่อติดตามความก้าวหน้าในด้านงานค้นคว้าวิจัยทางพระพุทธศาสนาแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในประเทศยุโรป และสหรัฐอเมริกาเพื่อให้คณาจารย์และนักศึกษาสามารถทำวิจัยต่อยอดได้
2. เพื่อเป็นเวทีให้คณาจารย์ชาวไทยที่ค้นคว้าวิจัยทางด้านพระพุทธศาสนาในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้นำเสนอ บทความในที่ประชุม
3. เพื่อกระตุ้นให้หน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชนหันมาสนใจดูแลรักษาหรืออนุรักษ์คัมภีร์ใบลานในประเทศไทยยิ่งขึ้น